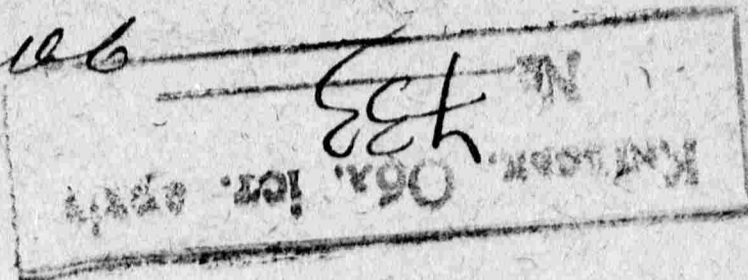


Здесь скаж районная комиссия  
еврейского общества в помощь  
тета по оказанию помощи пострада-  
вшим от погромов

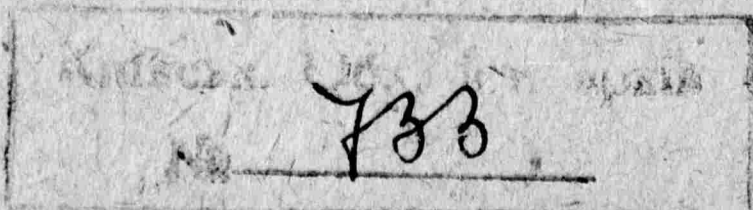


Отдел распределения  
и посылки.

Перенесена с уполномоченными  
своими комиссией о правильном  
распределении <sup>и выдает</sup> ~~между~~ <sup>среди</sup> бед-  
нейшим еврейским населением пострадавшего  
от погромов и прочие роения  
получателей продовольственных  
посылок.

Начато 8 января 1924г. Кончено 8 апреля 1924г.

На 2х листах



КНИВСЬКИЙ ОБЛАСНИЙ  
ДЕРЖАВНИЙ АРХІВ  
Ф. № Р 898 № 3 ОД. СХ. № 68  
3050

Евобщесткому. -

1

Киев. -

*Вк. 1123  
8/1 24г.*

Уважаемые товарищи

Нами получен запрос от Аргентинского Украинского Фербанда о причинах невыдачи вещей посылки № 309, адресованной Велвелью **КЕСЛЕРУ**, м. Терлица, Липовецкого уезда.

По имеющимся сведениям, фамилия адресата обозначена Кезлер, а потому посылка не выдана.

Просим согласно уведомлению Аргентинского Украинского Фербанда выдать посылку гр. Велвелью или Давиду Кеслеру / в письме упоминается однажды Велвель Кеслер, в другой раз Давид Кеслер /.

О выдаче посылки просим сообщить Аргентинскому Украинскому Фербанду. -

уполномоченный

*Клейман*  
/ Клейман /

Секретарь

*Приолуда*  
/ Приолуда /

4<sup>го</sup> июля 1924

1

*М. Кудачев  
Расследован  
дело от без  
Украинский Фербан*

2

№ 39  
11/1241

УКРАИНСКОМУ ЗАРВАНДУ В АРГЕНТИНЕ.

Буэнос Айрос.

Копия Одесск. Райкомиссии Евобществ

г. Одесса.

В ответ на Ваш запрос за № 3931 от 26/XI п/г и о-  
ношение Одесской райкомиссии за № I от 4/I с/г, со-  
общаем, что посылка, адресованная на имя гр. Кеслера  
Волько-г. Терлица была выдана гр. Айзенштейну-по до-  
веренности адресата.

Означенная посылка, к сожалению, была получена к  
нам в поврежденном, с явными следами хищения, виде.  
В таких случаях Евобществкомом принято такие посылки  
обезличивать и обращать их в фонд Евобществкома, ко-  
торый идет на субсидию детучреждений, причем компен-  
сация за пропавшую либо расхищенную посылку выдается  
отправителю в Америке. В случае согласия полу-  
чателя она может быть компенсирована на месте.  
Так было поступлено и в данном случае, т.е. посылка  
была обезличена и соответствующий акт отправлен в  
Америку. Однако, извещенный нами об этом адресат гр.  
Кеслер Волько согласился получить содержимое его  
посылки, согласно нашего акта, вследствие чего вещи  
находившиеся в посылке были выданы по его довереннос-  
ти.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА

/Рабичев/

Зав. Отд. Посылок



3

# Unión Israelita Ukraina en la Rep. Argentina

אוקראינער אידישער פארבאנד אין ארגענטינא

BARTOLOME MITRE 2076  
BUENOS AIRES

Form. 2a.

Bk 3483  
28/III 23

Nº 3931

Buenos Aires,

26/II de 1923.

100.000

Єврейському Єврейському Товариству  
в Києві

Увагаємоє Товариство,

Отправителю вчерашней посылки по украинскому №309 заявляется, что посылка за указанным номером не выдана. В адресной Велверт Кеслеру по той причине, что на посылке или в сопроводительной бумаге указана фамилия адресата "Кеслер".

Прошу Вас заверить, что посылка №309 адресована Давиду Кеслеру, Перица Антовета, улица Киевской Губ. и выдана только по назначению, но фамилия "Кеслер" указана ошибочно. Просьба еще просить подтвердить. С товарищеским приветом



М. С. Дорнин

PRESIDENTE

געדענקט אן די קראנקע אידען אין אוקראינע ביי יעדע געלעגענהייט!



# Unión Israelita Ukraína en la Rep. Argentina

אוקראינער אידישער פארבאנד אין ארגענטינע

BARTOLOME MITRE 2076  
BUENOS AIRES

Form. 2b.

*Handwritten notes:* 242, 250, 20/III 247

Miembros de la Comisión Directiva:

Pres. Sch. DORMAN, Vice; G. EDELSTEIN, Sec. Gen. A. GRABIVKER, Pro A. PEREDNIK, Tes. E. CUPMAN, Pro. M. LITVACK

*Handwritten:* № 5081

Buenos Aires,

29.1

de 1924

## VOCALES

- I. Perednick
  - B. Dunaevsky
  - . Schwartz
  - M. Rajñans
  - I. Schijman
  - M. Edelstein
  - A. Zadicoff
  - A. Geijman
  - I. Vorjovsky
  - S. Edelstein
- Revisadores de cuentas:
- A. Chillick
  - E. Kofman

*Handwritten notes:* Amey, day uaym...

Обращению Одесского Комитета

"Угрозкой"

Днев

Многочисленные товарищи!

В отношении к нашим письмам  
за №№ 3931 и 5074 от 26/VI н/г. и 26/Jul.  
упомянуем при этом письмо товарища  
Давида Кеесера, отправленного вышеуказанной  
почтой за № 309.

Мы хотим Вам сказать,  
что письмо Кеесера забвением, что  
такого письма, что где-то в Кракове  
такого письма, что как Кеесер  
вместо Кеесер не выходя, поиграйте  
адресованная ему Товарища и как  
будет в пути в течение двух недель  
еще. Если забвение отправленного письма  
основание, то мы не знаем ни что  
позволяет с Вашей стороны действия.  
Не несем вина в данном деле  
судьи, которая этот случай может вызвать.





# Unión Israelita Ukraína en la Rep. Argentina

אוקראינער אידישער פארבאנד אין ארגענטינע

BARTOLOME MITRE 2076  
BUENOS AIRES

FORM. 2a.

Miembros de la Comisión Directiva:

Pres. Sch. DORMAN, Vice; G. EDELSTEIN, Sec. Gen. A. GRABIVKER, Pro A. PEREDNIK, Tes. E. CUPMAN, Pro. M. LITVACK

2

Nº

Buenos Aires, ..... de 192.....

### VOCALLES

- I. Perednick
  - B. Dunaevsky
  - Schwartz
  - M. Rajfians
  - I. Schijman
  - M. Edelstein
  - A. Zadicoff
  - A. Geijman
  - I. Vorjovsky
  - S. Edelstein
- Revisadores de cuentas:
- A. Chillick
  - L. Kofman

Как видно из содержания при-  
лагаемого письма, по вопросу  
списания ссуд, где на основании  
суд помысл, который мы с Вами сообра-  
щаем окатаваться?

Сколько у нас неплатежеспособ-  
ных помысл! Далеко не  
все платят, которые должны  
платить, следовательно все за вые-  
сок. — Необходимо окатаваться ве-  
рнуть!

Или как удовлетворить вопросу  
судебное, в котором судить, судить  
охранению помыслу Берклинскому  
по вопросу неплатежеспособности, или его го-  
верженному и что будет. Кем судить,  
благороднее все с Вами же,  
неквалифицированно.

Примараемое письмо по условиям  
нагодности при...



Secretario Gral.

*№ 5138*  
*17/II/24*  
*2. Kuebe*



6

# Unión Israelita Ukraína en la Rep. Argentina

אוקראינער אידישער פארבאנד אין ארגענטינא  
BARTOLOME MITRE 2076  
BUENOS AIRES

Form. 2a.

Miembros de la Comisión Directiva:

Pres. Sch. DORMAN, Vice; G. EDELSTEIN, Sec. Gen. A. GRABIVKER, Pro. A. PEREDNIK,  
Tes. M. LITVAK, Pro. I. PEREDNIK

*№ 5138*

Buenos Aires, *Febrero 19* de 1924

**VOCALLES**

- F. Kupman
- B. Dunaevsky
- . Schwartz
- M. Edelstein
- M. Rajhansky
- A. Zadicoff
- I. Geijman
- S. Edelstein
- Torjovsky
- A. Geifman
- Revisadores de cuentas:
- A. Chillick
- E. Hofman

*Эврейскому Обществу помощи Родине  
в Кувейте.*

*Уважаемое Товарищество!*  
*Сие уведомление получено*  
*Ваши номера № 39 от 11-го н.с.*  
*и просим в таких случаях просить*  
*нас посылку адресата. с об оплате*  
*на указаные номера.*

*С Товарищеским Дружеством*



SCHAIA DORMAN  
PRESIDENTE

*[Large handwritten signature]*







8

כלל המעשה הזה הוא כולל כל המעשים  
 אשר נעשו בו וכל המעשים אשר נעשו  
 בו וכל המעשים אשר נעשו בו וכל המעשים  
 אשר נעשו בו וכל המעשים אשר נעשו בו  
 וכל המעשים אשר נעשו בו וכל המעשים  
 אשר נעשו בו וכל המעשים אשר נעשו בו  
 וכל המעשים אשר נעשו בו וכל המעשים  
 אשר נעשו בו וכל המעשים אשר נעשו בו

יוסף בן  
 יוסף בן



# Unión Israelita Ukraína en la Rep. Argentina

אוקראינער אידישער פארבאנד אין ארגענטינע

BARTOLOME MITRE 2076  
BUENOS AIRES

FORM. 2B.

*R. Gery*  
*20/11/24*

Miembros de la Comisión Directiva:

Pres. Sch. DORMAN, Vice: G. EDELSTEIN, Sec. Gen. A. GRABIVKER, Pro A. PEREDNIK, Tes. E. CUPMAN, Pro. M. LITVACK

*№ 5044*

*B.A. 193*  
*1/III 24/1*

Buenos Aires, Enero 26 de 1924.

VOCALLES

- I. Perednick
- B. Dunaevsky
- Schwartz
- M. Rajhans
- I. Schijman
- M. Edelstein
- A. Zadicoff
- A. Geijman
- I. Vorjovsky
- S. Edelstein

Revisadores de cuentas:

- A. Chillick
- C. Hofman

Єврейському Вищестівному Комітету  
в Києві!

Уважаемые Товарищи!

В дополнение к нашему письму №3931 от 26-го января 1923, просим Вас убедительно сообщить нам причину невозможности выполнения посылки №309.

В случае, если произошла какая либо ошибка, просим без всяких дальнейших проволочек сообщить посылку адресу: Венгеру Кеслеру М. Тьеролица Амновского Узда Киев. Укр.

Письменные сведения просим подтверждать и результаты сообщать нам.

С Товарищеским приветом

Secretario Gral.

*R.S.*

*За подписью*  
*авторитетнейшим*



В Киевский Рабочий  
Еврейский

10

При сем препровождаю В/  
перенес № 49 на выдачу  
со слав. Еврейскому 124

ЕВРОПЕЙСКОМ

Уповноваженні на Поділлі

Видан по силі Продпостанов

31/511 для 1923 р.

Ч. 1618

м. Вишня на Под...

Уповноваженні Еврейскому  
на Поділлі

*[Handwritten signature]*

В к н 11

7/1 24

Киев. 26-м.

Зависод. Васильев

30/8 1923 г.

*В.Х.М.И.  
7/1247  
Куль  
М.И.*

Район Могилевский

Губерния Подольская

ПЕРЕЧЕНЬ № 49

При сем прилагаются расписки получателей продпосылок по 10 долларов

№ по поряд.	Имя и фамилия адресата	Город или местечко	Коли- чество посыл.	№ посылки	Когда выдана	№ ведом. америк.	Примечание
1	Куня Флейшман	Могилев	1	41 015	28/8	39	
2	Абрам Райсбург	"	1	267 07	10/9	32	
3	Иухим Готесман	"	2	27357	24/8	33	
4	Бобе Хаит	"	2	13720	"	"	
5	Иосиф Гас	"	1	4 0119	"	36	
6	"	"	1	41449	"	43	
7	"	"	1	41213	"	41	
8	Ривка Сойбе лман	"	1	13523	"	33	
9	Меер Гриншпун	"	1	2771 0	"	"	
10	Янке ль Бромфман	"	1	139 03	"	34	
11	Гельман Гершберг	"	1	139 04	"	"	
12	Зедел Барон	"	1	13967	"	"	
13	Хаим Чак	"	1	3 05 01	"	39	
14	Хана Колентер	"	1	41 016	24/8	"	
15	Пинкес Брик	"	1	286 05	"	35	
16	Борис Кваса	"	1	14788	"	36	
17	Иойл Гельфан	"	1	13735	"	33	
18	Иосиф Бирнбойм	"	1	13253	24/8	32	
19	Янке ль Тре йгер	"	1	3 0431	25/8	39	
20	Арон Кишкман	"	1	14362	"	35	
21	Янке ль Сасерфрер	"	1	13357	"	32	
22	Гейша Шмурак	"	1	12614	"	30	
23	Меер Мекабел	"	1	26122	"	31	
24	Шлема Гершберг	"	1	14822	"	36	
25	Меер Кваша	"	1	14370	"	35	
26	Пейсах Тре йгер	"	1	13843	"	33	
27	Бузе Кац	"	1	27195	"	"	
28	Шлема Вайнштейн	"	1	13252	"	32	
29	Лейб Цыбульский	"	1	28227	30/8	34	
30	Лемель Корольюк	Мурафа	1	24955	"	29	
31	Мойша Хаим Шефер	"	1	28514	1/9	34	
32	Эйда Шмирел	"	1	28508	"	"	
33	Мотля Капман	"	1	28500	16/8	"	
34	Арон Поле люхер	"	1	28512	"	34	
35	Сруль Вайнер	"	1	28505	24/8	"	
36	Зelman Вляшев	"	1	28503	25/8	"	
37	Хан Стрилккер	"	1	28520	28/8	"	
38	Эстер Штерман / Гитерман /	"	1	28519	6/9	"	
39	Фрейда Ручестер	"	1	28504	1/9	"	
40	Цивья Куперман	"	1	28516	17/8	"	
41	Лей Рудяк	"	1	28523	20/8	"	
42	Мейлах Риндар	"	1	28515	"	"	
43	Рудя Кац	"	1	28499	"	"	
44	Хайка Кипнис	"	1	28522	"	"	
45	Сура Риндар	"	1	26553	"	31	
46	Аврам Сандлер	"	1	28513	22/8	34	
47	Ита Рухля Шафир	"	1	28511	18/8	34	
48	Элка Футаран	"	1	28502	"	"	
49	Машко Клейнштейн	"	1	28518	"	"	
50	Шмуль Дон вайнер	"	1	28329	17/8	"	
51	Солько Великер	"	1	28517	20/8	"	
52	Сура Фейга Велфер	"	1	28507	3/9	"	
53	Хаим Абрам ович	Ст. Мурафа	1	24115	17/8	"	

/ см. на обороте /

1406.

№ по поряд.	Имя и фамилия адресата	Город или местечко	Коли- чество посыл.	№ посылки	Когда выдана	№ ведом. америк.	Примечание
54	Сейга Сильштейн	Джурин	2	11639	16/8		
55	Муня Рейстерман	"	1	27985	4/9	34	
56	Макс Голдштейн	"	1	24040	3/9		
57	Бейла Гехман	"	1	40532	10/9	37	
58	Шлойма Юрман	"	1	40534	16/8	"	
59	Мошко Коган	Яришов	1	28233	29/8	34	
60	Сруль Бремер	"	1	27184	24/8	35	
61	Паря Исевич	"	1	14609	25/8	35	
62	Иосиф Гивентор	Яруга	1	9578	30/8		
63	Рухль Кац	"	1	26194	15/8	31	
64	Велиам Вайсберг	Имполь	1	40410	22/8	37	
65	Гершку Вайнштейну	"	1	10767	1/9		
66	Мелаша Гринер	"	2	23283	"		
67	Никель Поляков	"	1	10726	"		
68	Эта Кантерман	м. Снитков	1	14707	2/9	35	
69	Бруха Пакиовский	Шаргород	1	12740	5/9	31	
70	Эни Духовна	Берховна	1				
71	Маршан С. толяр	Вибиков	1	6313	8/9		
72	"	"	1	6912	5/9		
73	Малка Колотинская	Черновцы	1	26322	"	31	
74	Хайм Лейзер Бергер	"	1	10739	17/8		
75	Хайм Лейзер Файн	"	1	40719	23/8	38	
76	Лейбш Печерский	"	1	13986	4/9	34	
77	Шлема Рудгацер	м. Красное	1	24165	1/9		
78	Мошко Кагун	"	1	13467	27/8	32	
79	Гершко Корценштейн	ст. Ярошанка	1	22345	"	39	
80	Арон Земельштейн	Красное	1	40923	"	36	
81	Фридел Шацер	м. Мурада	1	29485	"	36	
82	Герш Фридман	ст. Ярошанка	1	9737	20/8		
83	Суря Литвак	Вар	1	29260	"	36	
84	Сара Менухе	"	1	13636	6/9	35	
85	"	"	1	26394	"	34	
86	Шимон Школьник	"	1	26226	"	31	
87	Лейб Штейнберг	"	1	21269	27/8		
88	"	"	1	13473	"	35	
89	Хая Туба Збрижер	"	1	12151	"	29	
90	Раця Бергер	"	1	24114	28/8	"	
91	Никель Элиев	"	1	12142	"	"	
92	Фрейда Берест	"	1	13998	"	34	
93	Ицко Меер Шнер	"	1	40380	"	37	
94	"	"	1	30047	"	"	
95	Фройма Краснянский	"	1	21650	"	"	
96	Маршан Фреейдзон	"	1	25825	"	30	
97	Сухат Сурна	"	1	10070	17/8		
98	Хая Ликер	"	1	30515	22/8	39	
99	Лейба Гинадинки	"	2	26402	"	30	
100	Хая Зехцер	"	1	23289	"	"	
101	Мошко Берест	"	1	40381	20/8	37	
102	Лейб Галлерин	"	1	40379	"	"	
103	Никель Бридель	"	1	10387	18/8		
104	Иосиф Зельцер	"	1	26364	16/8	31	
105	Гершко Сосин	"	1	9477	"	"	
106	Берко Даксберг	"	1	25827	21/9	30	
107	Сора Ледерман	"	1	24004	"	31	
108	Дина Эпель	"	1	26200	"	"	
109	"	"	1	24015	1/9		
110	"	"	1	22075	"	35	
111	Абрам Флит	"	1	20606	21/9		
112	Хайм Басерман	Копань-Город	1	11221	5/9		
113	Арон Хаски	"	1	21019	8/9		

Уполномоченный Евобде стнома на Подожини М. Селитерман

Завно соуделом Х/М. Дайншток

*Handwritten signature and notes*

„Подол-Печатъ“ Винтил.1453 200 23 г.

В Киевскую Райкомиссию  
Евобшественности

12

Вх. № 12

7.11.24.  
При сем препровождаем Вам  
перечень № 50 на выдачу  
со складов Евобшественности  
№ 196 Предисылок

Виды почтовых

31/10 для 1923  
1618

Толкомочный Евобшественности  
на Подпись

Зависотделом В. В. Витицкий

„ЕВОВЩЕСТКОМ“

ПРОДПОСЫЛКИ

13

192 г.

Район Гайсинский

Губерния Подольская

Вх и 12  
7/7 24  
русс  
вв-м

ПЕРЕЧЕНЬ № 30

При сем прилагаются расписки получателей продпосылок по 10 долларов

№ по поряд.	Имя и фамилия адресата	Город или местечко	Колл- чество посыл.	№ посылки	Когда выдана	№ ведом. америк.	Примечание
1	Давид Ройтман	Гайсин	1	23841	6/8		
2	Янкель Губер	"	1	40177	"	36	
3	Биба Гинкельман	"	1	40168	"	"	
4	Аба Ланди	"	1	40113	"	"	
5	Лейбисъ Заульский	"	1	29608	"	"	
6	Бруха Шаульская	"	1	14933	"	"	
7	Бася Шаульская	"	1	14932	"	"	
8	Бейла Ита Забарская	"	1	14778	"	"	
9	Гедаля Гитерман	"	1	14358	"	35	
10	Исиф Ит	"	1	28663	"	"	
11	Мейта Урман	"	1	28662	"	"	
12	Гдали Гроссман	"	1	13987	"	"	
13	Двоира Бирова	"	1	28457	"	34	
14	Геня Любарская	"	1	14079	"	"	
15	Волько Лерман	"	1	14012	"	"	
16	Бруха Кипнис	"	1	12802	"	"	
17	Дувид Спивак	"	1	12803	"	"	
18	Мортка Штаер	"	1	24954	"	"	
19	Рувин Горштейн	"	1	27090	"	"	
20	Мошко Пинис	"	1	12801	"	"	
21	Крися Мельникова	"	1	27333	"	"	
22	Воба Мельникова	"	1	27549	"	"	
23	Арон Кузымский	"	1	23653	"	"	
24	Гедаля Таксерман	"	1	23638	"	"	
25	Ита Чернобильская	"	1	23539	"	"	
26	Овсия Лойцман	"	1	23073	"	"	
27	Меер Штербург	"	1	11399	"	"	
28	Ливша Рубчинская	"	1	11049	"	"	
29	Цирл Анна Крымская	"	1	10317	"	"	
30	Хая Купянская	"	1	11785	"	"	
31	Уде Купянская	"	1	40291	"	36	
32	Меер Сатаковский	"	1	11674	"	"	
33	Шулим Фердман	"	1	23640	"	"	
34	Шулим Фердман	"	1	22946	"	"	
35	Шулим Фердман	"	1	30477	"	39	
36	Меер Сатаковский	"	1	40354	"	37	
37	Шулим Фердман	"	1	23641	"	"	
38	Сруль Тимановский	"	1	13522	"	"	
39	Сруль Тимановский	"	1	9155	"	"	
40	Берка Ройтбург	"	1	26687	"	"	
41	Берка Ройтбург	"	1	28912	"	35	
42	Берка Ройтбург	"	1	21770	"	"	
43	Бася Интертруз	"	1	9067	"	"	
44	Бася Интертруз	"	1	11830	"	"	
45	Дувид Форшберг	"	2	14775	"	36	
46	Дувид Форшберг	"	1	28458	"	34	
47	Арон Ройх	"	1	41234	"	41	
48	Хава Каплун	"	1	41530	"	44	
49	Исиф Оксман	"	2	28583	"	35	
50	Исиф Ландман	"	2	29274	"	36	



1305.

№ по поряд.	Имя и фамилия адресата	Город или местечко	Коли- чество посыл.	№ посылки	Когда выдана	№ ведом. америк.	Примечание
51	Дольбо Бланштейн	Гайсим	1	9068	6/8		
52	Гнеса Бурд	"	1	20581	"		
53	Этля Майзелис	"	2	23626	"		
54	Сая Пинис	"	2	12800	"31		
55	Сая Липман	м. Хацева-то	2	21678	14/8		
56	Линель Мастер	"	1	28230	12/8	34	
57	Мойсей Шапчаник	"	1	30837	9/8	41	
58	Арон Шапчаник	"	1	30836	"	"	
59	Линель Калынский	"	1	29692	21/8	36	
60	Мария Мух	"	1	41553	16/8	44	
61	Аврум Юхвиг	"	1	27003	14/8	33	
62	Мойша Окс	"	2	14759	"	35	
63	Исаак Маняк	"	1	27618	28/9	33	
64	М. Финклер	Соболевка	2	1399610	10/8	34	
65	Ицна Таткин	"	1	12108	29/8	29	
66	Лейзер Фурман	"	1	9608	6/8		
67	Лейб Цимис	"	1	14040	"	34	
68	Лейзер Свицицкий	м. Ладыжин	1	12995	12/8	31	
69	Сойбел Штульгарт	"	1	9168	10/8		
70	Хана Морницкая	"	1	14631	"	35	
71	Фейга Головань	"	1	14114	"	34	
72	Фейга Головань	"	1	40084	"	36	
73	Боба Головань	"	1	40085	"	"	
74	Иуда-Бербердичевский	"	1	40086	"	"	
75	Рахиль Калман	"	1	23162	"		
76	Ципа Школьник	"	1	9017	8/8		
77	Ципа Слепак	"	1	12230	"	29	
78	Айзик Резник	"	1	28685	"	35	
79	Мойсей Креймер	"	1	28686	"	"	
80	Шлойма Сирота	"	1	23627	"		
81	Фейга Урман	"	1	23161	7/8		
82	Настуля Гельцер	"	1	40083	"	36	
83	Линель Шпирер	"	1	23368	"		
84	Ципа Креер	"	1	10471	"		
85	Бейла Болгар	"	1	40925	"	39	
86	Хал Гейлман	"	1	26323	"		
87	Ихил Штырел	"	1	12147	"	29	
88	Шеер Вилькур	"	1	21437	6/8		
89	Шеер Цейтел	"	1	14642	"	35	
90	Шмерель Цейтел	"	1	41264	"	41	
91	Фрма Гутеммахер	"	1	11415	"		
92	Зельман Вишняк	м. Тепляки	1	9208	11/8		
93	Хань-Фейга Кушмир	"	1	30298	10/8	36	
94	Хана Стратневская	"	1	14043	"	34	
95	Дувид Трактовемао	"	1	23114	"		
96	Абрам Кельсон	"	1	11350	"		
97	Кресл Вихерман	"	2	14645	8/8	35	
98	Миндля Флейшман	"	1	40164	9/8	36	
99	Лейб Флейшлеру	"	1	9412	"		
100	Хал Гринес	"	1	13511	8/8	33	
111	Хайка Капров	"	1	41483	"	43	
112	Иосиф Галынский	"	1	13467	"	33	
113	Ита Виклянская	"	1	10842	"		
114	Шая Каган	"	1	14051	6/8	34	
115	Гриша Рейман	"	1	10973	14/8		
116	Сура Гемкельмахер	"	1	23227	28/8		
117	Эстер Флейшлер	"	1	14868	21/8	36	
118	Исидор Хайцин	"	1	41025	16/8	38	
119	Бейла Таратут	"	1	9728	"		
120	Гершом Голльштейн	"	1	13179	"	32	
121	Иосиф Райштейн	"	1	13178	"	32	
122	Нахман Райштейн	"	1	41550	15/8	44	
123	Лейзер Таратут	"	1	9729	30/8		
124	Исидор Флейшлер	"	1	23072	4/8		
125	"	"	3	10841	"		
126	Нахман Рейзенблюм	"	1	27018	6/8		
127	"	"	1	24410	"		

/см. на след. страницу/

192 г.

Район Гайсинский  
Губерния Подольская

ПЕРЕЧЕНЬ № 60

При сем прилагаются расписки получателей продпосылок по 10 долларов

№ по порядку	Имя и фамилия адресата	Город или местечко	Количество посылок	№ посылки	Когда выдана	№ введ. америк.	Примечание
128	Мойше Розенблит	Продолжение / м. Терновка	2	14867	13/8	36	
129	Ишика Фельшер	"	1	13499	"	33	
130	Ицко-Лейб Шпарага	"	1	22402	"		
131	Шмуль Шпарага	"	1	22403	"		
132	Хамм Гвелтер	"	1	25142	"	29	
133	Бейля Семенов	"	1	22241	12/8		
134	Лейб Штеренберг	"	1	12876	10/8	31	
135	Ицка Батю	"	1	40028	8/8	36	
136	"	"	1	14281	"	30	
137	Исаак Батю	"	1	11370	"		
138	"	"	1	9263	"		
139	Мошка Моравский	"	1	10883	"		
140	Мендель Пекер	"	1	23438	"		
141	Ита Алтман	"	3	26933	"	32	
142	Меня Гельман	"	1	22515	"		
143	Ципра Лабезина	"	1	27817	21/8	33	
144	Ривель Свинский	Райгород	1	12994	13/8	31	
145	Неся Сапожник	"	1	12286	8/8	29	
146	Фишель Беренштейн	"	1	29950	"	36	
147	Либер-Зейлик Крафт	"	1	40771	7/8	38	
148	Мойше Крафт	"	1	40740	"	"	
149	Бейла Славная	"	1	28651	14/8	32	
150	Меер Аинбандер	Бершадь	1	12931	13/8	31	
151	"	"	1	9342	"	"	
152	Мойше Лейб Чарнис	"	1	12929	"	"	
153	Шмуль Болтер	"	1	30433	"	39	
154	Хамм Болтер	"	1	30432	"	29	
155	Перл Вестел	"	1	9153	11/8	8	
156	Амерел Мильман	"	1	11428	"	"	
157	Рухля Граманугер	"	1	13645	"	38	
158	Фрейда Мирочник	"	1	29512	"	36	
159	Фейга Шмульбург	"	1	9154	10/8		
160	Мошко Манулис	"	1	12930	9/8	31	
161	Аврум Ройфе	"	1	11439	6/8	"	
162	Эмил Гутманская	"	1	11438	"	"	
163	Саша Баранский	"	1	40914	"	39	
164	Мелман Крушевский	"	1	12509	29/8	30	
165	Малка Фридман	"	1	9033	14/8		
166	Росля Кублин	"	1	9363	23/8		
167	Зильва Кублин	"	1	9364	"		
168	Мойсей Кублин	"	1	9365	"		
169	Гилля Фишбеин	"	1	21434	16/8		
170	Доба Айнштейн	"	1	14833	14/8	36	
171	"	"	1	40686	"	38	
172	Арон Рейн	"	4	22140	"	"	
173	Давид Шмит	"	1	40736	"	"	
174	Арон-Шлема Вельман	"	1	24514	"	"	
175	Ишика Энцирман	"	1	10951	"	"	
176	Хамм Рувин Чечемский	Ильдевато	1	41005	"	39	
177	Рувин Чечемский	"	1	14464	"	35	
178	М. Бернадский	с. Могильна	1	30563	9/8	39	

УПОЛНОМОЧЕННЫЙ

ЕВОВОЩЕСТКОМ

НА ПОДОЛЬСКИХ

М. МАШИТЕРСКИЙ

ЗАВЕДЕВАТЕЛЬ / ВАШИШТОР

А 28

10/12 243

2 Киев

05

СПРАВКА.

Настоящим удостоверяем, что у нас имеется посылка на имя Иосъ-Вели Волынец, проживающего в с. Либичев.

Зав. Отд. Посылок

12211  
18/2-247

СПРАВКА.

Дана сия т. СЛЕПОВСКОМУ М., проживающему по ул. Энгельса № 7 кв. I вог. Киеве, в том, что II/VI-23 г. ему была выдана вещевая посылка за № 30618, полученная на его имя из Америки.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА / Эпште<sup>н</sup> /

СЕКРЕТАРЬ / Херсонски<sup>н</sup> /

№ 8 В Киевскую Работную Евагуевскую 17

При ~~сво~~ передаче Вам  
Вк. № 52 переписи № 52 на владение  
15/1242 со складов Евак на Подольск  
123 предписания  
Исполнительный Евак на Подольск

Уполномоченный на  
Владл. посылки 6W  
11/1 для 1924 г  
Ч. 12  
м. Вильнюс на Подольск

Зависудами  
[Signature]

„ЕВОВОЩЕСТКОМ“

ПРОДПОСЫЛКИ

16/18

11/1 1924 г.

Район Прескуровский

Губерния ПОДОЛЬСКОЙ

Вх. № 52  
157942

ПЕРЕЧЕНЬ № 52

При сем прилагаются расписки получателей продпосылок по 10 долларов

№ по поряд.	Имя и фамилия адресата	Город или местечко	Колп- чество посыл.	№ посылки	Когда выдана	№ ведом. америк.	Примечание
1	Барко Бреслер	г. Прескуров	1	41679		46	
2	Мерр Кан	"	1	12916	12/8		
3	Белько Барон	"	1	20878	"		
4	Идка Ойман	"	1	22819	"		
5	Мейсей Лейдерман	"	1	21282	"		
6	Идка Шестак	"	1	26678	"		
7	Сруль Флейтман	"	1	23478	"		
8	Гершал Зельцер	"	1	20816	"		
9	Хаскель Аберман	"	1	22378	"		
10	Дуанд Тофли	"	1	22820	"		
11	Марна Педельская	"	1	14175	"		
12	Мердко Кнапер	"	1	25014	"		
13	Д. Тофли	"	1	22821	"		
14	Израель Мудрик	"	1	9181	"		
15	Шейна Лиман	"	1	14078	"		
16	Герш-Лейб Делешин	"	2	24888	"		
17	Айзик Райстен	"	1	13525	"		
18	Белько Мандель	"	1	27520	"		
20	Цаля Гланцер	"	1	12140	"		
21	Мердко Фихман	"	1	27202	"		
22	Метель Витенберг	"	1	12209	"		
23	Мосиф Неймазер	"	2	21303	"		
24	Хамм Линдер	"	1	10256	"		
25	Мейндля Фихман	"	1	27253	13/8		
26	Мухим Блехман	"	1	11098	"		
27	"	"	1	13742	"		
28	Зисель Менгалер	"	1	10800	"		
29	Ихель Зей	"	1	9629	"		
30	Хамм Саидлер	"	1	40735	"		
31	И. Мейм	"	1	13348	"		
32	Мердко Влуфштейн	"	2	20850	"		
33	С. Ивановица	"	1	9774	"		
34	Фимель Мильштейн	"	1	22481	"		
35	Гершал Гехман	"	1	14647	"		
36	Ита Нимидт	"	1	11891	"		
37	Мосиф Рейвиский	"	1	21719	"		
38	Шмуль Дабневич	"	1	40681	"		
39	Лейзер Циприс	"	1	40775	"		
40	Лейба Бельцер	"	1	23746	"		
41	Хамм Гамарин	"	1	40323	"		
42	Меша Гельман	"	1	26603	"		
43	Лей Зейтман	"	1	21717	"		
44	Лев-Лейб Цинке	"	1	20147	"		
45	Брайна Сурис	"	1	10255	"		
46	Мосиф Кнапер	"	1	29635	"		
47	Ихил Хасин	"	1	13650	"		
48	Шмуль Куперман	"	1	23697	14/8		
49	Шмуль Циперман	"	1	28956	"		
50	Меша Вольфцун	"	1	11372	"		
51	Х. Коген	"	1	28186	21/8		
52	Соси Фридрих	"	1	769	19/8		
53	Верне Бельцер	"	1	25281	16/8		
54	Ш. Брейтман	"	1	10684	"		
55	Хамм Лахтер	"	1	11914	14/8		
56	Исхевед Шварцман	"	1	13784	"		

1805.

№ по поряд.	Имя и фамилия адресата	Город или местечко	Коли- чество посыл.	№ посылки	Когда выдана	№ ведом. америк.	Примечание
57	Мейна Шна лъц	г. Прескура	1	20849	14/8		
58	Сруль Эйде льзон	" "	1	20880	" "		
59	Сура Другман	" "	1	20478	" "		
60	Шмуль Геродецкый	" "	1	22911	" "		
61	Гелда Фурман	" "	1	41643	" "		
62	Хава ланц	" "	1	9143	" "		
63	Рухля Шляман	" "	1	20411	" "		
64	Аба Вальцер	" "	1	23794	" "		
65	Сельф Уриман	" "	1	9421	12/8		
66	Резалия Пиреякыйя	м. Селытцы	1	14414	13/8		
67	Исиф Геролицы И	" "	1	9236	" "		
68	Мерс Сейгель	" "	1	11689	17/8		
69	Пинкас Баренбейм	м. Лузаны	3	30987	19/8		
70	Зусь Фельман	м. Шаровка	1	27170	21/8		
71	Зусь Розентул	м. Лардо руда	1	13447	31/8		
72	Александр Березовский	" "	1	31086	30/8		
73	Александра Данилович	м. Охидеицы	1	28850	21/8		
74	Аврам Тауб	м. Салыно	1	13808	31/8		
75	Ханна Ласкельман	" "	1	27395	28/8		
76	Мейне Гелфанд	" "	1	10779	20/8		
77	Лусия Шуб	" "	1	13809	" "		
78	Рахиль Шейнц	" "	1	13953	" "		
79	Лусия Мейман	г. Латышев	1	24323	17/9		
80	Сельвел Аксельруд	" "	1	25749	3/9		
81	Мерс Удлер	" "	1	26558	3/9		
82	Гейсый Мейман	" "	1	24322	20/8		
83	Мотель Глузман	" "	1	9791	" "		
84	" "	" "	1	14887	" "		
85	Абрам Галло	" "	1	10994	" "		
86	Ханна Перельмутер	" "	1	40327	" "		
87	Чарна Рапперт	" "	1	40711	" "		
88	Мейсей Ганулин	" "	1	12330	" "		
89	Ушер Дувицзон	м. Старая Синява	1	26749	17/8		
90	Слува Деревецкая	" "	1	23889	" "		
91	Ихмель Блехерман	" "	1	24990	" "		
92	Гершко Бенкер	" "	1	13140	" "		
93	Арон Гительман	" "	1	40152	" "	36	
94	Ицке Васерман	" "	1	40369	15/9	37	
95	Гисля Рабин	м. Черное - Остров	1	24019	1/9		
96	Давид Мейсман	" "	1	13693	" "	31	
97	Мершко Рейсман	" "	1	24018	" "		
98	Дувида Раке	м. Селкеицы	1	11401	5/9		
99	Гирша Рапперт	дер. Яхия	1	15681	" "		
100	Исиф Шкляр	" "	2	13570	24/8	33	
101	Дувида Брендман	" "	1	30021	29/8	37	
102	" "	" "	1	30022	" "	"	
103	Ривка Герцович	" "	1	30024	" "	"	
104	" "	" "	1	30023	" "	"	
105	Михель Фридман	" "	1	10033	" "	"	
106	Дора Гальперин	м. Меджибод	1	28999	20/8	35	
107	Мейше Гейсман	" "	1	25778	6/9	39	
108	Ханна Шуклер	" "	3	25703	16/8	32	
109	Герш Башков	м. Ярмелицы	1	24402	30/8		
110	Рухель Диб	м. Зинков	1	31043	" "		
111	Ита Лифшиц	ст. Комаров цы	1	10030	5/9		

У не име ченный <sup>123 посылки</sup> Известно  
 где где посылки <sup>на</sup> Поделни /Селите рман/  
 /Вайнштейн/

*Вайнштейн*

~~Р. Г. Г. Г.~~ В Києві Райкомесей<sup>19</sup>  
Евобіщини

Вх. № 57 15/1241. При селі преєровомідаем  
Вам переєм № 57 на виданні

со складом Евобіщини  
№ 0 Аюдочини 130 продисних  
Умовляється на Поділля  
Умовляється на Поділля

Відділ поскогун Завадочини поскаю Вайгуря

11/8 дня 1929 р.  
Ч 12

А. М. М. М.



В.к. № 57  
1929 г.

„ЕВОВОЩЕСТКОМ“

ПРОДПОСЫЛКИ

11/1 1929 г.  
Район Мучапский  
Губерния Подольской

ПЕРЕЧЕНЬ № 57

При сем прилагаются расписки получателей продпосылок по 10 долларов

№ по поряд.	Имя и фамилия адресата	Город или местечко	Колп- чество посыл.	№ посылки	Когда выдана	№ ведом. америк.	Примечание
1	Лея Шнаидер	г. Дульчин	1	23923	8/8		
2	Мешко Иделис	"	1	11676	"		
3	Шая Константинер	"	1	25216	18/9	29	
4	Риса Ших	"	2	25755	6/9	"	
5	Элик Беркович	Брацлав	2	27794	23/9	33	
6	"	"	1	24995	"	29	
7	"	"	1	22188	"	"	
8	Беба Галицкая	"	1	23236	22/9	"	
9	Сая Корейман	"	2	27873	"	33	
10	Фрейда Дашес	"	2	27803	28/9	"	
11	Зусе Вакс	"	1	24952	"	29	
12	Янкель Курлар	м. Шпиков	1	10985	30/8		
13	Леиб Курлан	"	1	10990	"		
14	Леиб Шварцман	"	1	24703	30/9		
15	Бруха Ваисберг	"	1	40734	"	38	
16	Иосиф Кушнер	"	1	29501	"	36	
17	Леиб Шигель	"	1	10939	"	"	
18	Меня Леидерман	м. Хростянец	1	27529	15/9	33	
19	Ицко Кушнер	"	1	28817	"	35	
20	Янкель Галиеник	"	1	27188	"	33	
21	Болько Пудельман	"	1	11222	"	"	
22	М. Зугман	"	1	30524	"	39	
23	Берка Хростянецкий	"	1	30025	"	32	
24	"	"	1	27377	"	33	
25	Хаика Тисер	г. Ольгополь	1	24515	16/9		
26	Исаак Кабрикани	"	1	10950	"	"	
27	Венцион Ангерт	"	1	28628	"	35	
28	"	"	1	29231	"	36	
29	Файель Маняк	"	1	21438	"	"	
30	Иохан Чудак	м. Чечельник	1	22382	27/8		
31	Ицко Эрлих	"	1	27187	"	33	
32	Берка Мишиневский	"	1	28461	16/8	34	
33	Этя-Рива Портная	"	1	21514	"	"	
34	Лейца Байтальская	"	1	9747	"	"	
35	Берке Пумец	"	1	40494	"	37	
36	Сая Гоферман	"	1	23030	"	"	
37	А. Зальцман	"	1	26461	"	31	
38	Рухель Штур	ст. Крыжополь	1	21495	8/9		
39	Мешко Грейсман	"	1	22148	17/8		
40	Лея Краснопольская	"	1	27172	21/8	33	
41	Борух Дувидзон	"	1	26748	17/8	32	
42	Ехейвед Стучинская	"	1	24319	"	"	
43	Хана Стучинская	"	1	24320	"	"	
44	Иосиф Бруфман	м. Княже	1	40687	17/9	38	
45	Маня Дворкис	ст. Юркевка	1	29178	29/8	36	
46	"	"	1	21187	14/9	"	
47	Леиб Вобчинский	с. Беревка	2	11348	27/9		
48	"	"	1	9211	27/8		
49	Катерина Лозовская	с. Ярошево	2	27345	25/8	33	
50	Эня Авобух	м. Томашполь	1	31070	16/8	42	
51	Бруха Себель	"	2	12765	"	31	
52	"	"	1	10937	"	"	
53	Леиб Курлянд	"	1	40358	"	37	
54	Елена Цихомская	д. Жарцовка	1	28919	26/8	35	

2005.

№ по поряд.	Имя и фамилия адресата	Город или местечко	Коли- чество посыл.	№ посылки	Когда выдана	№ ведом. америк.	Примечание
55	Меня Ледерман	м. Тростянец	2.	28620	15/9	30	
56	Нута Судак	Каменка	1	22034	19/8		
57	Борух Блинцер	"	1	3201	20/8		
58	Бельке Фрицман	"	1	41707	6/9		
59	Ицке Якобов	"	1	28119	5/9	35	
60	Бенцион Шахман	"	1	29589	"	36	
61	Зейдэль Геслер	"	1	27189	"	33	
62	Герш Лернер	"	1	26350	"	31	
63	Лейб Меламуд	"	1	28132	"	34	
64	Шиман Лакриц	"	1	29637	"	36	
65	Ривка Школьник	"	1	29380	"	"	
66	Линке Лейбман	"	1	10932	3/9	"	
67	м. Мельниковский	"	1	23079	"	"	
68	Абрам Гиланский	м. Рашков	1	28250	1/9	34	
69	Дувид Любарский	"	1	41323	24/8	42	
70	Левин Лейнер	"	1	26750	"	32	
71	Мендел Штамберг	"	1	26337	17/9	31	
72	Лайм Гитман	"	1	41581	"	44	
73	Аарум Беренянский	"	1	40491	"	37	
74	Бельк Боднер	"	1	14310	1/9	34	
75	Лейб Куперман	"	1	41273	"	41	
76	Шмуль Ламец	"	1	23780	3/9	"	
77	Ревекка Герценштейн	м. Песчанка	1	27844	"	"	
78	Чарна Мазер	"	1	25109	1/9	29	
79	Сухов Дайч	"	1	25097	24/8	"	
80	Ита Вейдерман	"	1	26084	16/8	31	
81	Лайм Гамберг	"	1	21440	24/9	"	
82	Сруль Клейман	"	1	21441	"	"	
83	Гершон Резник	"	1	40782	"	38	
84	Бельке Геренинг	"	1	13888	"	34	
85	Герш Бурман	м. Мяткевка	1	10543	"	"	
86	Мешка Краман	"	1	10757	5/9	"	
87	Бруха Шлягер	"	1	23960	"	"	
88	Дувид Шехтерман	"	1	9051	"	"	
89	Хейсод Шехтерман	"	1	9052	"	"	
90	Сура Пекар	м. Песчанка	1	11214	28/8	"	
91	Майка Фишман	"	1	40141	"	36	
92	Тасиф Рованский	"	1	40140	"	"	
93	И. Зикер	"	1	10344	"	"	
94	Юдко Мелдсан	"	2	26847	"	32	
95	Удэль Рабер	"	2	31053	"	42	
96	Метель Гандлер	"	1	9605	"	"	
97	Майя Гринберг	"	1	24935	"	29	
98	Майя Гринберг	"	1	30974	"	42	
99	Вайла Фикман	"	1	40139	"	36	
100	Ите Гелебередько	"	1	12731	"	31	
101	Лей Герцфельд	"	1	26083	"	"	
102	Кьяа Кристаль	"	1	40783	"	38	
103	Ицке Гуралик	"	1	24974	"	29	
104	Хайм-Янкель Вар	"	1	40785	"	38	
105	Сруль Гондаровский	"	1	12739	"	31	
106	"	"	1	40149	"	36	
107	"	"	1	13994	"	34	
108	"	"	1	41529	"	44	
109	Этя Габина	"	1	12796	"	31	
110	Касель Бурлак	"	1	27843	"	33	
111	Этя Чернецкая	"	1	12795	"	31	
112	Раця Ватник	"	1	13461	"	33	
113	Мейше Зингерман	"	1	14021	"	34	
114	Лейзер Резник	"	1	25763	"	29	
115	Бруха-Рейза Гарбер	"	1	40784	"	38	
116	Мекома Гандельман	м. Берховка	1	1449	"	"	
117	Лей Дарман	"	1	40931	15/9	39	
118	Двойра Орлин	м. Обедовка	1	13329	23/9	33	
119	Янкель Спектер	м. Марковка	1	40192	17/9	36	
120	Хайм Спектер	"	1	41678	"	46	

Итого 130 посылок

У ПОЛНОМ ОЧЕТЛИВЫ  
 ЗАВ ОДЕЛ ПОСЫЛОК

СОЛЖИТЕРМАН  
 ВАЙНШТОК

*В. Вайншток*

Стару мисту  
К делу  
31. 12 313  
15/1 290

К делу  
..... Рай дам чески ..... Сак  
..... Киев .....

При сем препровождаю в/ перечень за №. 33454. и  
..... росписи на 17. предписок, выданных  
се склада Евообщества на Подольи.

Упомянутый Евообщества  
на Подольи /Солитерман/  
заводе яше онлок. /за выток/

ЕВООБЩЕСТВО  
Уповноваженней на Подольи  
Виділ посылки  
11/1 12  
1924 р

Р. П. Заміли мы заказываем оукину  
время на выданы писки, как  
предупрели, рек и вешевне

Вайлири  
Вайлири

22  
20

„ЕВОВЩЕСТКОМ“

ПРОДПОСЫЛКИ

11/1 1924 г.

Район Каменецкого азиатского лесного хозяйства

Губерния ПОДОЛЬСКАЯ

*В.И. 53  
15/1 24.*

ПЕРЕЧЕНЬ № 53

При сем прилагаются расписки получателей продпосылок по 10 долларов

№ по поряд.	Имя и фамилия адресата	Город или местечко	Количество посыл.	№ посылки	Когда выдана	№ вedom. америк.	Примечание
1	Бенъямин Клингер	м. Оршини	1	31597	18/9	46	
2	Дувид Гелер	м. Луни	1	10071	1/9		
3	Елея Марьян	с. Залуча	1	10179	" "		
4	Малая Климова Я	м. Черче	1	10997	" "		
5	Ирена Цесяф	" "	1	10996	" "		
6	Гитля Лахтерман	м. Калюс	1	40228	" "		
7	Арон Гелер	м. Камес	1	10074	" "		
8	Аарум Диниц	" Дунаевцы	2	14355	27/9	35	
9	Судя Гетелер	м. Бенковичи	1	24229	" "		
10	Перля Резенблит	" "	1	11504	30/9		
11	Шмуль Шакоман	м. Студеницы	1	27696	" "		
12	Селемон Шульманович	м. Городек	1	13788	31/8		
13	Сруль Цертней	м. Сметрич	1	40068	" "		

14.

Упомянутый Евовщестком  
Заведение сылен " " Подольни

/Селитерман/  
/Байштейн/

*В.И. 53*

ПЕРЕЧЕНЬ № 54

1	Элик Гуревич	Камен	1	12402	5/9	30	
2	" "	" "	1	10789	" "	" "	
3	Данил Шапидман	м. Калиновка	1	10846	" "	" "	

Упомянутый Евовщестком  
Заведение сылен " " Подольни

/Селитерман/  
/Байштейн/

*В.И. 53*

23

21

1594

6/VI-24

ВУБПОЛНОМОЧЕННОМУ ЕВОВЩЕСТРО-  
МА ПО ПОДОЛИИ.

т.СОЛИТЕРМАНУ.

г.Винница

Президиум в одном из последних заседаний поста-  
новил выделить единовременно для Педсеминара в  
Виннице 200 червонцев вещами.

На основании этого решения посылаем Вам три  
сем дубликаты накладной за № 156293 на отравленные  
6 ящиков одежды, согласно прилагаемой при сем опи-  
си. Общая стоимость этих вещей по нашей оценке  
составляет свыше 200 червонцев. Получение вещей  
просим подтвердить. Нас крайне удивляет, что от  
Вас до сих пор нет сведений о том, как произошла  
у Вас ликвидация. Отослан ли архив в Москву. Расчи-  
тались ли со всеми должниками. По всем этим вопро-  
сам ждем Вашего сообщения.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА  
/Эпштейн/

СЕКРЕТАРЬ  
/Херсонский/

24  
215

О П И С Ь

ВЕЩЕЙ, ОТПРАВЛЕННЫХ ГУБВПОЛНОМОЧЕННОМУ ПО ПОДОЛИИ 4/VI-24г.  
ДЛЯ ПЕДСЕМИНАРА В ВИННИЦЕ.

№№ ящиков	Наименование предметов	Количество
2	Пальто для мальч/серые/	20 шт.
	Пальто для мальч/черн/	24 "
3	Пальто для девочек/черн/	70 "
5	Костюм. детск. №4	18 "
	Костюм. " №3	23 "
	Костюмов без жилетов. №7	7 "
	Костюм. " №11	5 "
	Штанишек детск.	72 "
	Одеял детск. нов.	13 "
6	Курточки детск. суконн.	90 "
	Курточки " фланелев.	14 "
	Брюки детск. суконн.	64 "
	Костюмы детск. ситцев.	8 "
II	Жакеты дамск. ст.	33 "
	Пальто дамск.	17 "
	" мужск.	6 "
	Брюки мужск.	6 "
	Жилеты	12 "
	Вязанки	17 "
		Кальсоны детск. трикотажн

ЛЕН ПРЕЗДИУМА /Эпштейн/

ЗАВСКЛАДОМ /Маш /

12400

8/10 24.

25

ЗАКАЗНОЕ.

ВСЕУКРЕВОВОМУ.

г. ХАРЬКОВ.

При сем посылаем Вам дубликату накладной за № 250050 на отправленные в Ваш адрес 9 ящиков, весом в 58 1/2 пуда, старой одежды, согласно приложенной при сем спецификации. Спецификация составлена на основании полученной из Москвы. Ящики нами вскрыты не были. В виду ликвидации складов не было возможности открыть ящики и от брать те вещи какие Вы предложили. Мы, однако, приняли все меры к тому, чтобы подбор ящиков соответствовал Вашим указаниям. Не посланы только мужские пальто, так как таковых на складе нет. Это объясняется тем, что по ошибке в Минск отправлено больше пальто чем того следовало.

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА /Эштейн/

СЕКРЕТАРЬ / Херсонский /

СПЕЦИФИКАЦИЯ ЯЩИКОВ ОТПРАВЛЕННЫХ ВСЕУКРЕВОВК ОМУ.

Составлена  
по Московск  
спецификац.

Ящ. № 124	Кофты дамские.....	300
" № 154	Пальто мужск.....	6
" -"	пиджаки мужские.....	100
" № 90	" " .....	110
" № 52	Пальто дамск.....	50
" № 20	Платья дамск.....	240
" № 4	Пальто дамск.....	47
" №67	Жакеты дамские.....	130
№71	Брюки мужск.....	205
" "	Пиджаки .....	15
" №37	" .....	100

ЧЛЕН ПРЕЗИДИУМА /Эпштейн/

Бухгалтер /Мач/



ОТ СЪЕЗДА 6-ти ЯЩИКОВ, ПОСЛАНЫХ

В ЖИТОМИР 15/IV с/г.

/ составлена по Московской спецификации /.

№№	Наименование	Число шт.	№№ ящиков
1	Пальто дамск. . . . .	53	6
2	Платья дамск. . . . .	82	133
3	Ю б к и . . . . .	110	"
4	Пальто . . . . . дам . . . . .	14	161
5	Жакеты . . . . .	53	"
6	Пиджаки мужск. . . . .	106	2
7	Пальто мужск . . . . .	44	24
8	Рубахи разн. . . . .	300	139

*Заседание / 21 апреля /*

*Секретарь / Кривошеина /  
- Р. Кривошеина*

*25. 24*

Р-3050, 01.3,  
ЗАСВІДЧУВАЛЬНИЙ АРКУШ СПРАВИ № 68.....

В справі підшито та пронумеровано аркушів 27 + 5 об. = 32 (тридцять два)  
в тому числі: літерні аркуші \_\_\_\_\_  
пропущені номери \_\_\_\_\_  
Плюс аркушів внутрішнього опису \_\_\_\_\_

Особливості фізичного стану та формування справи	Номери аркушів
<i>Листа с оборотами:</i>	<i>7, 11, 13, 18, 20</i>

*Гр. Гронда*  
(найменування посади упорядника)  
11.04.2005 г.  
(дата)

*Шевч*  
(підпис)

*Баран В.Я.*  
(розшифровка підпису)